

ZMLUVA

o poskytnutí dotácie na presadzovanie, podporu a ochranu ľudských práv a slobôd a na predchádzanie všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatným prejavom intolerancie č. D011/2017/13

uzatvorená podľa zákona č. 302/2016 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky a o zmene a doplnení zákona č. 545/2010 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva zahraničných vecí a o zmene a doplnení zákona č. 617/2007 Z. z. o oficiálnej rozvojovej pomoci a o doplnení zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov v znení zákona č. 287/2012 Z. z. a § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“) medzi:

poskytovateľom:	Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky
Sídlo:	Župné námestie 13, 813 11 Bratislava
v mene ktorého koná:	JUDr. Jana Britaňáková, vedúca služobného úradu
IČO:	00166073
DIČ:	2020830196
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu v tvare IBAN:	výdavkový účet č. SK72 8180 0000 0070 0014 4241 príjmový účet č. SK26 8180 0000 0070 0014 4487 depozitný účet č. SK75 8180 0000 0070 0014 4284

(ďalej aj len ako „poskytovateľ“)

a

prijímateľom:	ÁNO PRE ŽIVOT n.o.
Sídlo/Miesto podnikania:	Farská 543/2, 013 13 Rajecké Teplice
v mene ktorého koná:	Mgr. Zuzana Dobešová
IČO:	36149764
DIČ:	2021568362
Bankové spojenie:	0900 Slovenská sporiteľňa, a.s.
Číslo účtu v tvare IBAN:	SK47 0900 0000 0004 2133 9803
BIC/SWIFT:	GIBASKBX

(ďalej len „prijímateľ“)

(ďalej spolu poskytovateľ a prijímateľ len „zmluvné strany“)

Článok I.

Základné ustanovenia

1. Účelom tejto zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí dotácie na účel podľa § 3 ods. 1 zákona č. 302/2016 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky a o zmene a doplnení zákona č. 545/2010 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva zahraničných vecí Slovenskej republiky a o zmene a doplnení zákona č. 617/2007 Z. z. o oficiálnej rozvojovej pomoci a o doplnení zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov v znení zákona č. 287/2012 Z. z. (ďalej len „zákon č. 302/2016 Z. z.“), určenej na financovanie prijímateľovho projektu s názvom **Domáce násilie ubližuje všetkým**, ktorý bol schválený poskytovateľom dňa 11. apríla 2017 v rámci výzvy na predkladanie žiadostí o dotácie na rok 2017 na presadzovanie, podporu a ochranu ľudských práv a slobôd a na predchádzanie všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatným prejavom intolerancie, a to vrátane popisu projektu a štruktúrovaného rozpočtu projektu s komentárom (ďalej len „projekt“).

2. Predmetom tejto zmluvy je:
 - a) záväzok poskytovateľa poskytnúť prijímateľovi dotáciu z prostriedkov štátneho rozpočtu Slovenskej republiky na realizáciu projektu vo výške 5 000 eur (slovom: päťtisíc eur) (ďalej aj len ako „dotácia“) a
 - b) záväzok prijímateľa poskytnutú dotáciu použiť v súlade s podmienkami stanovenými v zákone č. 302/2016 Z. z. a v ustanoveniach tejto zmluvy, vrátane jej príloh.
3. Prijemca sa zaväzuje zabezpečiť spolufinancovanie z vlastných alebo iných ako verejných zdrojov vo výške minimálne 5% z celkového rozpočtu projektu.

Článok II.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Dotácia bude prijímateľovi poukázaná na jeho účet uvedený v záhlaví tejto zmluvy, a to do 20 kalendárnych dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
2. Poskytnutá dotácia je účelovo viazaná a prijímateľ je povinný použiť ju v zmysle zákona č. 302/2016 Z. z. a v súlade s § 19 ods. 1 a 3 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 523/2004 Z. z.“) výlučne na účel, ktorý je uvedený v čl. I. bod 1. tejto zmluvy. Prijímateľ realizuje jednotlivé aktivity v rámci projektu na vlastnú zodpovednosť.
3. Prijímateľ sa zaväzuje, že projekt bude financovaný výlučne prostredníctvom zdrojov prijímateľa v zmysle čl. I. bod 3. tejto zmluvy a dotácie od poskytovateľa v zmysle tejto zmluvy. V prípade poskytnutia inej dotácie z verejných zdrojov na projekt budú zmluvné strany postupovať podľa čl. VI. tejto zmluvy.
4. Prijímateľ sa zaväzuje, že všetky oznámenia ohľadne projektu financovaného z dotácie poskytnutej na základe tejto zmluvy uskutočnené prijímateľom pri akejkoľvek forme realizácie, propagácie, predstavovania projektu, a to použitím akéhokoľvek média, vrátane internetu, budú zreteľne obsahovať logo Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky. Prijímateľ sa tiež zaväzuje k uvádzaniu vyhlásenia: *„Realizované s finančnou podporou Ministerstva spravodlivosti SR v rámci dotačného programu na presadzovanie, podporu a ochranu ľudských práv a slobôd a na predchádzanie všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatným prejavom intolerancie. Za obsah tohto dokumentu je výlučne zodpovedný Mgr. Zuzana Dobešová“*. Povinnosť uvádzať predmetné vyhlásenie sa nevzťahuje na prijímateľa, ktorý realizuje aktivity v rámci projektu pred dňom nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
5. Prijímateľ je povinný písomne informovať poskytovateľa o pripravovaných verejných aktivitách a aktivitách zameraných na prácu s cieľovými skupinami v rámci projektu najmenej 5 (päť) pracovných dní vopred na emailovej adrese: dotacie@justice.sk
6. Dotáciu poukázanú na účet prijímateľa pred 01.08. bežného rozpočtového roka v zmysle čl. I. bod 2. tejto zmluvy prijímateľ použije na schválené výdavky štruktúrovaného rozpočtu, ktoré vzniknú za účelom realizácie schváleného projektu do 31.12. bežného rozpočtového roka. Tieto finančné prostriedky je prijímateľ povinný vyúčtovať najneskôr do 31.01. nasledujúceho rozpočtového roka.
7. Dotáciu poukázanú na účet prijímateľa po 01.08. bežného rozpočtového roka v zmysle čl. I. bod 2. tejto zmluvy môže prijímateľ použiť najneskôr do 31.03. nasledujúceho rozpočtového roka

a vyúčtovať najneskôr do 10.04. nasledujúceho rozpočtového roka za predpokladu, že tieto nebolo možné použiť do konca bežného rozpočtového roka v zmysle ust. § 8 ods. 5 zákona č. 523/2004 Z. z. Poskytnutú dotáciu v zmysle čl. I. bod 2. prijímateľ použije na schválené výdavky štruktúrovaného rozpočtu, ktoré vzniknú za účelom realizácie schváleného projektu do 31.03. nasledujúceho rozpočtového roka.

8. Prijímateľ sa zaväzuje pri zadávaní zákaziek na dodanie tovaru, na uskutočnenie stavebných prác a na poskytnutie služieb v rámci zabezpečenia realizácie projektu postupovať podľa príslušných ustanovení zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení.

Článok III.

Zmeny podmienok zmluvy

1. Zmena účelu, na ktorý bola dotácia poskytnutá, je neprípustná.
2. Ostatné zmeny podmienok tejto zmluvy, t. j. také ktoré neovplyvnia účel poskytnutej dotácie, možno vykonať výlučne písomným očíslovaným dodatkom k zmluve podpísaným oprávnenými zástupcami zmluvných strán, ak nie je v tejto zmluve uvedené inak. O zmenu zmluvy je prijímateľ oprávnený písomne požiadať poskytovateľa najneskôr 30 kalendárnych dní pred termínom na použitie dotácie podľa čl. II. bod 6. tejto zmluvy, resp. čl. II. bod 7. tejto zmluvy.
3. Zmena termínu realizácie projektu, pokiaľ neprekračuje dátum 31.12. príslušného kalendárneho roka, v ktorom bola poskytnutá dotácia, nie je dôvodom na uzatvorenie dodatku k zmluve.
4. V rámci jednotlivých položiek štruktúrovaného rozpočtu projektu je prijímateľ oprávnený vykonať zmenu štruktúry výdavkov do výšky 15 %, pričom celková výška výdavkov štruktúrovaného rozpočtu musí byť zachovaná. V tomto prípade sa nevyžaduje dodatok k tejto zmluve.
5. Pre zamedzenie pochybností zmena štruktúry výdavkov vyššia ako 15 % v rámci jednotlivých položiek štruktúrovaného rozpočtu projektu je možná len na základe písomného dodatku k tejto zmluve.
6. V prípade zmeny identifikačných údajov zmluvných strán uvedených v záhlaví tejto zmluvy, adresy poskytovateľa na doručovanie písomností v zmysle čl. VIII. bod 4. tejto zmluvy, ako aj v prípadoch, kedy sa v zmysle tejto zmluvy pre zmenu jej podmienok nevyžaduje uzatvorenie dodatku k nej, je účastník zmluvy, na ktorého strane nastala okolnosť pre zmenu podmienok zmluvy, povinný bezodkladne písomne informovať o takej okolnosti/ zmene zmluvy druhú zmluvnú stranu.

Článok IV.

Oprávnené výdavky

1. Na účely tejto zmluvy sa za oprávnené výdavky považujú iba výdavky, ktoré sú v súlade so zákonom č. 302/2016 Z. z., príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi, Metodickou príručkou pre žiadateľa v rámci výzvy na predkladanie žiadostí o dotáciu na presadzovanie, podporu a ochranu ľudských práv a slobôd a na predchádzanie všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatným prejavom intolerancie, a ktoré sú uvedené v prílohe č. 2 tejto zmluvy.

Článok V. Vyúčtovanie dotácie

1. Pri vyúčtovaní dotácie poskytnutej podľa tejto zmluvy je prijímateľ povinný postupovať v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 431/2002 Z. z.“).
2. Vyúčtovanie poskytnutej dotácie musí obsahovať:
 - A. písomné **vecné vyhodnotenie** projektu vo forme **záverečnej správy**, ktoré bude obsahovať:
 - (a) správu s podrobným hodnotením naplnenia cieľa, zhodnotením významu, prínosu a zámeru projektu, dodržania termínov a informácia o miere zapojenia cieľovej skupiny
 - (b) informáciu o počte realizovaných aktivít v rámci projektu,
 - (c) informáciu o počte účastníkov podieľajúcich sa na projekte, o spolupráci s partnermi projektu,
 - (d) informáciu o odbornej odozve na projekt,
 - (e) informáciu o mediálnej odozve na projekt,
 - (f) prípadné sprievodné propagačné a dokumentačné materiály (prezenčné listiny, dotazníky spokojnosti, publikácie a pod.),
 - (g) iné informácie nevyhnutné pre posúdenie realizácie projektu.
 - B. **finančné vyúčtovanie poskytnutej dotácie a prostriedkov spolufinancovania**, vypracované v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z., s predložením písomného prehľadu a čitateľných fotokópií dokladov (vrátane fotokópií účtovných dokladov) preukazujúcich použitie dotácie a prostriedkov spolufinancovania; súčasťou vyúčtovania je tiež:
 - (a) celková rekapitulácia výdavkov projektu,
 - (b) vyčíslenie výšky celkovej čerpanej sumy z poskytnutej dotácie,
 - (c) vyčíslenie výšky celkovej čerpanej sumy spolufinancovania,
 - (d) písomné potvrdenie (resp. vyhlásenie) štatutárneho zástupcu alebo príslušnej zodpovednej osoby prijímateľa o formálnej a vecnej správnosti vyúčtovania,
 - (e) uvedenie miesta, na ktorom sa nachádzajú originály dokladov súvisiace s poskytnutou dotáciou u prijímateľa.
3. Vecné vyhodnotenie a finančné vyúčtovanie dotácie a ostatné prílohy zasiela prijímateľ poskytovateľovi v jednom listinnom vyhotovení. Za správnosť údajov uvedených vo vyúčtovaní zodpovedá osoba, ktorá podpisuje potvrdenie podľa časti B. písm. d) predchádzajúceho bodu tohto článku zmluvy a ak ňou nie je štatutárny zástupca, aj štatutárny zástupca prijímateľa.

Článok VI. Vrátenie finančných prostriedkov

1. Prijímateľ je povinný poskytovateľovi vrátiť:
 - (a) dotáciu alebo jej časť, ktorá nebola použitá na účel dohodnutý v čl. I. tejto zmluvy;
 - (b) dotáciu alebo jej časť, ktorú nevyčerpal do výšky poskytnutej dotácie;
 - (c) dotáciu alebo jej časť, ktorá nebola použitá na dohodnutý účel uvedený v čl. I. tejto zmluvy z dôvodu, že voči majetku prijímateľa je vedené konkurzné konanie, prijímateľ je v

konkurze, bol podaný návrh na začatie reštrukturalizačného konania, v reštrukturalizácii, bol voči prijímateľovi zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku, na prijímateľa bol podaný návrh na zrušenie s likvidáciou alebo bez likvidácie, prijímateľ je v likvidácii alebo je voči nemu vedený výkon rozhodnutia;

- (d) dotáciu, ak sa preukáže, že v žiadosti alebo v dokumentoch, ktoré sú jej prílohami, uviedol nepravdivé alebo neúplné údaje;
 - (e) dotáciu alebo jej časť v prípade porušenia záväzku podľa čl. II. bod 3. alebo bod 8. tejto zmluvy, a to v rozsahu výdavkov na aktivitu/aktivity, pri ktorej/ktorých došlo k jeho porušeniu;
 - (f) dotáciu, ak nespĺnil povinnosť podľa čl. V. bod 3. tejto zmluvy;
 - (g) dotáciu, ak preukázateľne nastane skutočnosť podľa VIII. bod 3. tejto zmluvy a poskytovateľ neprijme iné opatrenie na vykonanie nápravy.
2. Povinnosť prijímateľa vrátiť dotáciu alebo jej časť sa vzťahuje aj na prípad, ak poskytovateľ zistí rozhodnú skutočnosť v zmysle predchádzajúceho bodu tohto článku zmluvy z predložených dokladov (vyúčtovania) v zmysle čl. V. bod 2. tejto zmluvy a prijímateľ ani v lehote stanovenej poskytovateľom zistené nedostatky neodstráni. Prijímateľ sa zaväzuje vrátiť dotáciu alebo jej časť vo výške, ktorú vyčíslil poskytovateľ vo výzve podľa bodu 3. tohto článku zmluvy.
3. Prijímateľ je povinný vrátiť finančné prostriedky v zmysle bodov 1. a 2. tohto článku zmluvy do termínu, ktorý určí poskytovateľ vo výzve na vrátenie týchto finančných prostriedkov, a to ich poukázaním na účet poskytovateľa č. SK72 8180 0000 0070 0014 4241 (v priebehu rozpočtového roka) alebo na účet poskytovateľa č. SK75 8180 0000 0070 0014 4284 (po skončení rozpočtového roka), s uvedením variabilného symbolu „číslo zmluvy“. Prijímateľ je zároveň povinný zaslať poskytovateľovi **avízo o platbe** na e-mailové adresy: **petra.popovicova@justice.sk, katarina.krempaska@justice.sk**
4. Prijímateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi všetky výnosy (rozdiel medzi čistým úrokom vzniknutým zo sumy pridelenej dotácie po odpočítaní alikvotnej časti poplatku za vedenie účtu prijímateľa, prípadne celého poplatku) z finančných prostriedkov, ktoré boli pripísané na jeho účet, nakoľko tieto sú príjmom štátneho rozpočtu v zmysle § 7 ods. 1 písm. m) zákona č. 523/2004 Z. z. Prijímateľ vráti výnosy na účet poskytovateľa č. SK26 8180 0000 0070 0014 4487 (v priebehu rozpočtového roka) alebo na účet poskytovateľa č. SK75 8180 0000 0070 0014 4284 (po skončení rozpočtového roka) s uvedením variabilného symbolu „číslo zmluvy“ najneskôr do 15 kalendárnych dní od uplynutia lehoty na vyúčtovanie dotácie, a zároveň zašle poskytovateľovi avízo o platbe na e-mailové adresy: **petra.popovicova@justice.sk, katarina.krempaska@justice.sk**

Článok VII.

Kontrola poskytnutých finančných prostriedkov

1. Prijímateľ je povinný umožniť, aby zamestnanci poskytovateľa a ďalších príslušných kontrolných orgánov Slovenskej republiky vykonali kontrolu dodržania rozsahu, účelu a podmienok dohodnutých v tejto zmluve, dodržania všeobecne záväzných právnych predpisov, ako aj správnosti vyúčtovania a vecnej realizácie v zmysle príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov, najmä zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

2. Prijímateľ je povinný osobám podľa predchádzajúceho bodu tohto článku zmluvy najmä predložiť všetky doklady súvisiace s poskytnutou dotáciou a ďalšie dokumenty, ktoré sú potrebné na výkon kontroly, a to v origináli alebo v inej prípustnej forme v zmysle príslušných právnych predpisov a poskytnúť všetku potrebnú súčinnosť pri výkone ich kontrolných oprávnení.
3. Prijímateľ vyhlasuje, že si je vedomý, že nedodržanie zmluvne dohodnutých podmienok, ako aj podmienok vyplývajúcich z príslušných právnych predpisov (najmä zákona č. 302/2016 Z. z. a zákona č. 523/2004 Z. z.) sa považuje za porušenie finančnej disciplíny s právnymi následkami podľa § 31 zákona 523/2004 Z. z.

Článok VIII. Záverečné ustanovenia

1. Súvisiace práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou výslovne neupravené sa spravujú príslušnými právnymi predpismi platnými a účinnými v Slovenskej republike, predovšetkým zákonom č. 302/2016 Z. z., zákonom č. 523/2004 Z. z. a zákonom č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
2. Prijímateľ vyhlasuje, že si je vedomý, že použitie dotácie podlieha povinnému ročnému zúčtovaniu so štátnym rozpočtom Slovenskej republiky, ktorého spôsob a termín určuje poskytovateľ na základe Pokynu Ministerstva financií Slovenskej republiky na zúčtovanie finančných vzťahov so štátnym rozpočtom za rozpočtový rok pre ústredné orgány štátnej správy, príspevkové organizácie a ďalšie subjekty, ktorým boli poskytnuté finančné prostriedky zo štátneho rozpočtu.
3. Prijímateľ vyhlasuje, že žiadna ponuka, dar, platba alebo výhoda akéhokoľvek druhu, ktorá svojou podstatou môže spĺňať atribúty nelegálnych alebo korupčných praktík, nebola a ani nebude nikomu, či už priamo, alebo nepriamo poskytnutá ako odplata alebo odmena za uzavretie alebo realizáciu tejto zmluvy.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že adresou poskytovateľa na doručovanie všetkých písomností súvisiacich s touto zmluvou (najmä žiadosť podľa čl. III. bod 2. tejto zmluvy a vyúčtovania podľa čl. V. bod 2. tejto zmluvy), s výnimkami uvedenými v tejto zmluve (napr. avízo v zmysle čl. VI. bod 3. a 4. tejto zmluvy), je:


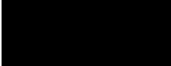
**Ministerstvo spravodlivosti SR
Kancelária ministerky
Odbor ľudských práv
Župné námestie 13
813 11 Bratislava**

5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
6. Zmluva je vyhotovená **v štyroch rovnopisoch**, z ktorých jeden rovnopis dostane prijímateľ a tri rovnopisy dostane poskytovateľ.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť uzavrieť túto zmluvu, ako aj spôsobilosť na súvisiace právne úkony nie je obmedzená, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali a že bola

uzatvorená po vzájomnom podrobnom oboznámení sa s jej obsahom ako určitý, vážny a zrozumiteľný prejav slobodnej vôle zmluvných strán bez akéhokoľvek nátlaku a nie za nápadne nevýhodných podmienok pre ktorúkoľvek zo zmluvných strán. Na dôkaz potvrdenia tejto skutočnosti pripájajú oprávnení zástupcovia zmluvných strán svoje vlastnoručné podpisy.



8. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:
- (a) Príloha č. 1 - Schválený popis projektu;
 - (b) Príloha č. 2 – Schválený štruktúrovaný rozpočet a komentár k nemu.

Za poskytovateľa:

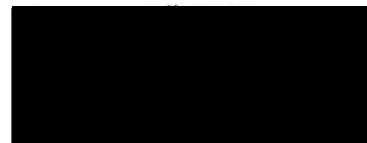
Meno: JUDr. Jana Britaňáková
Funkcia: vedúca služobného úradu
Podpis: 
Dátum: 

Odtlačok pečiatky:

Za prijímateľa:

Meno: Mgr. Zuzana Dobešová
Funkcia: riaditeľ
Podpis: 
Dátum: 02.05.2017 

Odtlačok pečiatky:



Príloha č. 1 k zmluve
o poskytnutí dotácie na podporu a ochranu ľudských práv a slobôd
číslo D011/2017/13

Popis projektu

1. Názov projektu
Domáce násilie ubližuje všetkým
2. Stručný popis projektu a jeho prepojenie na konkrétne ľudské práva (uvedte stručný popis súčasného stavu a problém, na ktorý sa projekt zameriava – max 600 znakov)
Naša spoločnosť je stále benevolentná k násiliu v rodinách, čo vytvára predpoklady pre jeho eskaláciu. Mnohé ženy a ich deti, zdravotne postihnutí či seniori sa nachádzajú v zložitých životných situáciách, z ktorých nevedia sami nájsť východisko. Stávajú sa obeťami násillia a rodina je pre nich nebezpečným miestom. Ľudia, ktorí prichádzajú do prvého kontaktu s ohrozenými osobami, nie sú dostatočne citliví v prístupe k obeti a sú často ovplyvnení predsudkami. Preto každoročne realizujeme kampaň s cieľom informovania a scitlivovania širokej verejnosti o príčinách a dôsledkoch domáceho násillia.
3. Účel výzvy, na ktorú sa projekt zameriava a typy aktivít (označte jeden alebo viac účelov, na ktoré sa projekt zameriava a dominantné/hlavné typy aktivít projektu)
<ul style="list-style-type: none">x Presadzovanie, podpora a ochrana ľudských práv a slobôd:<ul style="list-style-type: none">Posilnenie efektívnosti vymáhateľnosti ľudských práv a slobôd a podpora aktívnej občianskej spoločnosti;x Výchova a vzdelávanie detí a mládeže v oblasti ľudských práv a slobôd;x Vzdelávanie a školenia v oblasti ľudských práv a slobôd;x Zvyšovanie informovanosti verejnosti v oblasti poznania svojich práv a povinností; Poradenská činnosť, monitorovacia činnosť a bezplatná právna pomoc v oblasti ľudských práv a slobôd; Analytická, expertná a edičná činnosť v oblasti ľudských práv a slobôd;x Podpora spolupráce a partnerstva organizácií a inštitúcií vykonávajúcich činnosť v oblasti ľudských práv a slobôd; Zaobstaranie publikácií, učebných materiálov a pomôcok; Výdavky neziskových organizácií a inštitúcií vykonávajúcich činnosť v oblasti ľudských práv a slobôd. <p>Uvedte konkrétne prepojenie aktivít na účel výzvy Jednotlivé aktivity projektu majú priame prepojenie na účel výzvy. Verejná beseda, mediálna kampaň prispievajú k zvyšovaniu informovanosti verejnosti a vzdelávaniu profesijných skupín. Benefičný koncert je ukážkovou kultúrnou aktivitou v oblasti ľudských práv a slobôd a predchádzaniu všetkých foriem diskriminácie. Prednášky pre študentov podporujú výchovu a vzdelávanie detí a mládeže. Kampaň "Domáce násillie ubližuje všetkým" celkovo prispieva k podpore spolupráce a partnerstva organizácií a inštitúcií vykonávajúcich činnosť v oblasti ľudských práv a slobôd v Žilinskom regióne.</p>
x Predchádzanie všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, homofóbie, antisemitizmu

a ostatným prejavom intolerancie:

Podpora uplatňovania zásady rovnakého zaobchádzania;

Zvyšovanie informovanosti verejnosti a vzdelávanie profesionálnych skupín v oblasti predchádzania všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, homofóbie, antisemitizmu a ostatným prejavom intolerancie;

x Kultúrne aktivity a spoločensko-vedné aktivity;

Aktivity na základe priorit vlády Slovenskej republiky vo vzťahu k predchádzaniu všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatným prejavom intolerancie;

Zlepšenie kvality života znevýhodnených skupín obyvateľstva.

4. Cieľ projektu a identifikácia ľudsko-právneho problému v projekte (!) (definujte hlavný cieľ, čiastkové ciele projektu a konkrétny ľudsko-právny problém, konkrétnu ľudsko-právnu otázku, ktorú v projekte riešite. Ak existujú, podporte vaše tvrdenia dátami, odkazmi a pod. – max 600 znakov):

HI.cieľ: 1)informovanie o príčinách a dôsledkoch DN, o formách pomoci ohr. osobám; 2)získanie odb. informácií v problematike DN.

Čiastk.ciele: 1)odbúranie predsudkov; 2)aktivizovanie ľudí a zmiernenie ich nevšímavosti

Pri DN dochádza k deštrukcii života, teles. a duš. integrity, k obmedzovaniu slobody člena rodiny a k vážnemu poškodzovaniu rozvoja jeho osobnosti. Deti, ktoré sú bežne svedkami tohto násillia, poškodzujú na celý život. Podľa medzinár. 6-stupňovej stupnice akútneho a chron. živ. stresorov je DN stresorom 5. stupňa. Obeť prežíva extrémnu situáciu, ktorá má pre ňu veľmi závažné bezprostredné aj dlhodobé účinky.

5. Cieľová skupina (uvedte konkrétnu cieľovú skupinu/skupiny, na ktorú je projekt zameraný a prečo, ako aj spôsob jej zapojenia ako aktéra aktivít, oslovenie širokej verejnosti)

x Zraniteľné skupiny definované podľa jednotlivých dôvodov diskriminácie:

x 1/ pohlavie,

2/ rod,

x 3/ vek,

x 4/ zdravotné postihnutie,

x 5/ sexuálna orientácia,

x 6/ farba pleti,

7/ rasa,

x 8/ príslušnosť k národnosti alebo etnickej skupine,

9/ jazyk,

x 10/ národný alebo sociálny pôvod,

x 11/ náboženské vyznanie alebo viera,

12/ politické alebo iné zmýšľanie,

x 13/ manželský alebo rodinný stav,

x 14/ majetok,

15/ iné postavenie- uvedte aké

x Verejnosť

x Štátne a verejné inštitúcie

x Samospráva a miestne inštitúcie

Podnikateľské subjekty

Odborové organizácie

Stavovské organizácie

- x Novinári, médiá
- x Študenti, žiaci
- Pedagogické profesie
- Právne profesie
- x Mimovládne organizácie
- Deti a mládež
- Iné, špecifikujte:

Zdôvodnite výber cieľovej skupiny, veľkosť cieľovej skupiny, prípadne uveďte jej ďalšiu bližšiu špecifikáciu (max 400 znakov):

Zraniteľné skupiny (100 osôb) - potrebujú vedieť, aké sú ich práva; aké možnosti riešenia majú problémy, v ktorých sa práve nachádzajú; na koho sa môžu obrátiť so žiadosťou o pomoc
 Študenti, žiaci/ Deti a mládež (100 osôb) - je nutné zlepšiť ich informovanosť, povedomie, aby sa nestali obeťami násilia a taktiež, aby neboli ľahostajní a vedeli pomôcť ohrozeným osobám
 Inštitúcie/ Samospráva/ Mimovládne organizácie (50 osôb) - uvedomenie si dôležitosti multidisciplinárneho prístupu pracovníkov v pomáhajúcich profesiách k problematike násilia v rodinách, aby poskytovali ohrozeným osobám poradenstvo a služby, ktoré naozaj komplexne riešia danú situáciu
 Verejnosť/ Novinári, médiá (100 osôb) - zlepšenie informovanosti a scitlivenie voči fenoménu domáceho násilia s cieľom odbúrania predsudkov, odstránenia nevšímavosti a zlepšenie informovanosti o formách pomoci ohrozeným osobám

6. Uveďte nástroje, ktoré použijete pri dosahovaní cieľa projektu (identifikujte inovatívnosť použitých nástrojov)

Neformálna verejná beseda, interaktívne prednášky pre študentov prispievajú k získaniu najnovších odborných informácií v problematike domáceho násilia. Zároveň prístupnou formou zvyšujú povedomie, búrajú predsudky širokej verejnosti a pomáhajú ľuďom aktivizovať sa pre pomoc iným. Benefičný koncert a mediálna kampaň prispievajú k scitlivovaniu širokej verejnosti a k zvýšeniu informovanosti o formách pomoci ohrozeným osobám.

7. Miesto realizácie a čas realizácie (uvedie sa miesto, alebo oblasť realizácie projektu a obdobie počas ktorého sa bude projekt realizovať)

Miesto (región) realizácie projektu: Žilinský kraj
 Termín realizácie projektu od: 1.1.2017 do 31.12.2017.

Zdôvodnite výber miesta realizácie, prípadne uveďte jeho bližšiu špecifikáciu (!) (max 200 znakov)
 Organizácia realizuje svoje aktivity na území Žilinského kraja. Od svojho vzniku má už v regióne vybudované meno a väzby s regionálnymi a miestnymi samosprávami, štátnymi inštitúciami, školami a ďalšími mimovládnymi organizáciami.

8. Udržateľnosť projektu

(stručne popíšte aktivity, ktoré budú pokračovať po skončení financovania projektu z dotácie Ministerstva spravodlivosti SR, prípadne aké ďalšie aktivity budú nadväzovať na projekt alebo ako budú využité výstupy z projektu v ďalších rokoch atď.)

Infokampaň patrí medzi dlhoročné osvetové aktivity organizácie v oblasti ochrany ľudských práv a základných slobôd. Zamestnanci organizácie sa pravidelne zúčastňujú okrúhlych stolov,

konferencií, na ktorých využijú získané poznatky a skúsenosti z projektových aktivít. Prednášky pre študentov sa uskutočňujú po celý rok a budú pokračovať aj po skončení projektu v roku 2018. Projekt zároveň posilňuje udržateľnosť sociálnych služieb, ktoré organizácia poskytuje pre obeť domáceho násillia.

9. Indikátory hodnotenia úspešnosti projektu (definujte indikátory hodnotenia úspešnosti projektu – max 200 znakov):

Projekt bude úspešný, ak:

- sa verejnej besedy zúčastní min. 80 účastníkov
- benefičný koncert svojou návštevou podporí min. 100 účastníkov
- zrealizujeme aspoň 10 prednášok pre študentov
- TV spot "Domáce násillie ubližuje všetkým"; bude mať min. 1 000 vzhliadnutí

10. Aktivity a výstupy (stručne popíšte aktivity projektu, ich výstupy a predpokladaný harmonogram ich realizácie) povinné uviesť vo formáte: AKTIVITA / MIESTO KONANIA / TERMÍN / VÝSTUP

1. Verejná beseda "Domáce násillie ubližuje všetkým"; Žilina / 24.11.2017 / fotografie (100 účastníkov)

Podujatie je určené pre širokú verejnosť. Hostfami budú odborníci z pomáhajúcich profesií.

Sprievodnou aktivitou besedy bude poskytovanie informácií o problematike domáceho násillia a o kampani.

2. Benefičný koncert pre ľudí v núdzi / Žilina / 26.11.2017 / fotografie (100 účastníkov)

Koncert je vyvrcholením kampane. Sprievodnou aktivitou koncertu bude poskytovanie informácií o problematike domáceho násillia a o kampani.

3. Interaktívne prednášky pre žiakov a študentov / Žilinský kraj / január - november 2017 / prezentácie, prednášky, prezenčné listiny (100 účastníkov), fotografie

Prednášky budú zamerané na podporu výchovy a vzdelávania v oblasti ľudských práv, témy prednášok: obchodovanie s ľudmi, domáce násillie, šikanovanie.

4. Mediálna kampaň / regionálna úroveň: Žilinský kraj / január - december 2017 / 1) Propagačné materiály; 2) články v regionálnych týždenníkoch

11. Predošlé skúsenosti s realizáciou aktivít a projektov v danej oblasti (uveďte podrobnú konkrétnu informáciu o skúsenostiach žiadateľa, resp. garanta projektu s realizáciou podobných aktivít v minulosti a jeho odbornosti v danej oblasti)

Názov aktivity	rok	úspešnosť	zapojenie(počet osôb)
Benefičný koncert pre ľudí v núdzi	2002	hl. hosť: Brandenbur ský akordeónov ý súbor (SRN)	200
Benefičný koncert pre ľudí v núdzi	2006	hl. hosť: Iveta Bartošová (ČR)	200



Benefičný koncert pre ľudí v núdzi	2008	hud. hostia: Sisa Sklovská, Amphibios, Art Music Trio - Wilamowic e (PL) a FS Lubená (Poluvsic pri Prievidzi)	250
Benefičný koncert pre ľudí v núdzi	2010	hud. hostia: Adriena Bartošová, FS Rozsutec a skupina Bodega Bay	200
Benefičný koncert pre ľudí v núdzi	2011	hud. hostia: Zuzana Smatanová, skupina Pink Horse Trio	250
Benefičný koncert pre ľudí v núdzi	2012	hud. hostia: Martin Bahjak a Daniel Buranovsk ý, dámsky salónny orchester AFRODIT E z Bratislavy	250
Benefičný koncert pre ľudí v núdzi	2013	hl. hosť: Close Harmony Friends	200
Verejná beseda "Sexuálne násilie. Ariadnina niť?"	2013	hostia: Slávka Karkoškov á, OZ Ascend Prešov, Jana Štúrová, Centrum Nádej Bratislava, Petra Vitoušová, Bílý kruh bezpečí Praha	100
Benefičný koncert pre ľudí v núdzi	2014	hud. hostia: Peter Bažik, skupina OFF, Hanka Servická	150

Benefičný koncert pre ľudí v núdzi	2015	hud. hostia: Simona Martausová , Musica Temporis	300
Verejná beseda „Tajné životy – Násilie na ženách“	2015	hostia: Janka Šípošová, Pomoc obetiam násilia, Anna Verešová, Áno pre život, Biba Bohinská, scenáristka seriálu Tajné životy	50
Benefičný koncert pre ľudí v núdzi	2016	hud. hostia: JANAIS s kapelou, Eleonóra Vančková Kapasná a Folkduoplu s	150

12. Publicita projektu (uvedte predpokladané mediálne pokrytie projektu a mediálne výstupy o jeho aktivitách)

Mediálne výstupy: TV spot, články, fotografie. V rámci projektu budú taktiež vydané propagačné a informačné materiály, ktoré budú distribuované počas všetkých projektových aktivít a následne aj po skončení projektu.

Rajecké Teplice, dňa 09.05.2017


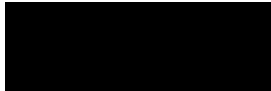
	
Odtlačok pečiatky prijímateľa	Podpis štatutárneho orgánu prijímateľa

Príloha č. 2 k zmluve
o poskytnutí dotácie na podporu a ochranu ľudských práv a slobôd
číslo D011/2017/13

ŠTRUKTUROVANÝ ROZPOČET (bežné výdavky)					
Názov projektu: Domáce násilie ubližuje všetkým					
	Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku v €	Počet jednotiek	Výdavky spolu v €
A.	Požadovaná dotácia od MS SR	X	x	x	x
1.	osobné výdavky				
	iné (špecifikovať) projektový manažér	práca/1 mesiac	220	5	1 100
	účtovník/účtovníčka	práca/1 hodina	8	75	600
	iné (špecifikovať) Moderátor verejnej besedy	práca/1 hodina	30	5	150
	iné (špecifikovať) Moderátor benefičného koncertu	práca/1 hodina	30	5	150
	iné (špecifikovať) Fotograf	práca/1 hodina	12	10	120
2.	cestovné výdavky				
			0	0	0
3.	výdavky na služby a tovary súvisiace s realizáciou projektu (špecifikovať)				
	Prenájom priestorov a techniky - beseda	hod.	50	3	150
	Občerstvenie účastníkov podujatí - kampaň	os.	2	100	200
	Tlač	projekt	390	1	390
	Poštovné	projekt	100	1	100
	Odmena za umelecké vystúpenia	projekt	900	1	900
	Licencia SOZA	koncert	140	1	140
	Grafik	hod.	15	20	300
	Prenájom priestorov a techniky - benefičný koncert	koncert	300	1	300
4.	administratívne výdavky (špecifikovať)				
	Kancelárske potreby	projekt	400	1	400
5.	iné oprávnené výdavky				
			0	0	0
	Spolu - bežné výdavky	X	x	x	5 000
B.	Vlastné zdroje	X	x	x	x
	Tlač vstupeniek, inzercia, darčeky účinkujúcim - koncert	X	x	x	264
	SPOLU	X	x	x	264
C.	Finančné prostriedky z iných zdrojov	X	x	x	x
		X	x	x	0
	SPOLU	X	x	x	0
B+C	SPOLUFINANCOVANIE	X	x	x	264

VÝDAVKY SPOLU (Súčet A+B+C)	X	x	x	5 264
--------------------------------	---	---	---	-------

Rajecké Teplice, dňa 09.05.2017

	
Odtlačok pečiatky prijímateľa	Podpis štatutárneho orgánu prijímateľa

Komentár k štruktúrovanému rozpočtu

A. POŽADOVANÁ DOTÁCIA Z MS SR

1. OSOBNÉ VÝDAVKY

1.1 Projektový manažér

výdavok vo výške 1 100 € bude použitý na hrubú mzdu vrátane odvodov projektovej manažérky, 20 % z FPČ 220 €/mesiac x 5 mes. = 1 100 €

1.2 Účtovník/účtovníčka

výdavok vo výške 600 € bude použitý na hrubú mzdu vrátane odvodov účtovníčky projektu: 8 €/hod. x 75 hod. = 600 €

1.3 Moderátor besedy

výdavok vo výške 150 € bude použitý na hrubú mzdu vrátane odvodov pre moderátora besedy: 30 €/hod. x 5 hod. (2,5 hod. príprava + 2,5 hod. diskusia) = 150 €

1.4 Moderátor benefičného koncertu

výdavok vo výške 150 € bude použitý na hrubú mzdu vrátane odvodov pre moderátora benefičného koncertu: 30 €/hod. x 5 hod. (2,5 hod. príprava + 2,5 hod. koncert) = 150 €

1.5 Fotograf

výdavok vo výške 120 € bude použitý na hrubú mzdu vrátane odvodov pre fotografa, ktorý vyhotoví fotografie z podujatí Infokampane: 12 €/hod. x 10 hod. = 120 €

3. VÝDAVKY NA SLUŽBY A TOVARY SÚVISIACE S REALIZÁCIOU PROJEKTU

3.1 Prenájom priestorov a techniky - beseda

výdavok vo výške 150 € bude použitý na prenájom priestorov, ozvučovacej a kamerovej techniky počas besedy: 50 €/hod. x 3 hod. = 150 €

3.2 Občerstvenie účastníkov podujatí

výdavok vo výške 200 € bude použitý na občerstvenie účastníkov podujatí kampane: 2 €/os. x 100 os. = 200 €

3.3 Tlač

výdavok vo výške 390 € bude použitý na tlač propagačných a informačných materiálov k Infokampani:

- skladačky A4, 2 x falc, papier kriedový, natieraný, lesklý, 150 g/m², tlač farebná obojstranná, 300 ks

- plagáty A4, A3, papier kriedový, natieraný, lesklý, 150 g/m², tlač farebná jednostranná, 100 ks

3.4 Poštovné

výdavok vo výške 100 € bude použitý na úhradu poštovných nákladov súvisiacich z rozposielaním pozvánok, propagačných a informačných materiálov

3.5 Odmena za umelecké vystúpenia

výdavok vo výške 900 € bude použitý na úhradu odmien umelcom za vystúpenia na benefičnom koncerte

3.6 Licencia SOZA

výdavok vo výške 140 € bude použitý na úhradu licencie za benefičný koncert

3.7 Grafik

výdavok vo výške 300 € bude použitý na úhradu služieb grafika, ktorý spracuje grafické návrhy propagačných a informačných materiálov: 15 €/hod. x 20 hod. = 300 €

3.8 Prenájom priestorov a techniky - benefičný koncert

výdavok vo výške 300 € bude použitý na úhradu prenájmu priestorov, ozvučovacej techniky počas benefičného koncertu

4. ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY

4.1 Kancelárske potreby



výdavok vo výške 400 € bude použitý na nákup kanc. papiera, obálok, menoviek, výkresov, tonerov, rezačky papiera (pozvánky na podujatia Infokampane)

B. VLASTNÉ ZDROJE

Benefičný koncert

výdavky na zabezpečenie benefičného koncertu (tlač vstupeniek, inzercia, darčeky účinkujúcim): 264
€

Rajecké Teplice, dňa 09.05.2017

	
Odtlačok pečiatky prijímateľa	Podpis štatutárneho orgánu prijímateľa